

# KIADÓI ELŐSZÓ

Napjainkban a latin nyelv reneszánszát éli, ismét mind többen kívánják tanulni. A latin nyelv gazdag szókincsének elsajátításához nyújt hatékony segítséget a most közreadott *Latin szókönyv*. A szókönyvet a neves magyar nyelvész, Simonyi Zsigmond (1853–1919) állította össze, az 1874-es első kiadást számos utányomás követte. Sikerének titka, hogy nem a megszokott ábécérendben követik egymást a latin szavak, hanem szógyökök, alapszavak szerint elrendezve, és a szótárban a benne lévő 5500 latin szónak minden esetben a magyar megfelelője is fel van tüntetve. Például a **diēs** 'nap' vastag betűs címszó alatt megtaláljuk többek között a *bīduus* 'kétnapi', *hodiē* 'ma', *perendiē* 'holnapután' és a *quotidiānus* 'mindennapi' szavakat. Ugyanúgy a **fāmūlus** 'szolga' címszó szócikkében olvashatjuk a *fāmūla* 'szolgáló, cseléd', *famililiāris* 'családi; baráti', *familiāritās* 'barátság, meghittség' és a *paterfamilias* 'családapa' szavakat. A **stāre** 'állni' címszónál felleljük a *stātus* 'állapot, helyzet', *stābilis* 'állandó', *stābūlum* 'istálló', *stāgnum* 'állóvíz, mocsár', *restāre* 'maradni', *restaurāre* 'helyreállítani' és a *superstitiō* 'babona' szavakat még másik 20 szó mellett.

Az eredeti szókönyv hangsúlyjelölését a kiadó korszerűsítette, hozzáigazította a mai megszokott és széles körben elfogadott jelöléshez.

A *Latin szókönyv* a kiadó a Függelékben kiegészítette olyan 80 latin alapszó családfájával, amely alapszavak a magyarban számos, széles körben elterjedt szó gyökét alkotják. Így a **manus** 'kéz' szónak a szócsaládfáján olvashatjuk a *menedzser*, *kommandó*, *emancipáció*, *manipulál*, *manifesztum* és a *manóver*, *manikúr* magyar szavakat. A **locus** 'hely' alapszó szócsaládjá pedig többek között a következő magyar szavakat tartalmazza: *lokátor*, *lokális*, *lokál*, *lokálpatrióta*, *lokalizál*.

A kiadó biztos abban, hogy a *Latin szókönyv* egyrésztől hatékonyan segíti a szócsaládokba rendezett latin szavak gyors megtanulását, memorizálását, másrésztől a kis szótár lapozgatása, olvasgatása igazi szellemi csemege a nyelvek iránt érdeklődők számára. A kiadó bízik benne, hogy az ókori európai kultúrának a latin nyelvben megbújó számos vonása és jellegzetessége sokak számára tudatosodik.